



① Veröffentlichungsnummer: 0 381 830 A3

(12)

## EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG

(21) Anmeldenummer: 89122089.9

(51) Int. Cl.5: **B41F** 35/06

2 Anmeldetag: 30.11.89

(30) Priorität: 06.02.89 DE 3903434

(43) Veröffentlichungstag der Anmeldung: 16.08.90 Patentblatt 90/33

(84) Benannte Vertragsstaaten: AT BE CH DE ES FR GB IT LI NL SE

(88) Veröffentlichungstag des später veröffentlichten Recherchenberichts: 10.04.91 Patentblatt 91/15 (71) Anmelder: Lössner, Wolfgang Marktstrasse 5 W-6229 Kiedrich(DE)

2 Erfinder: Lössner, Wolfgang Marktstrasse 5 W-6229 Kiedrich(DE)

(74) Vertreter: Nix, Frank Arnold, Dr. Kröckelbergstrasse 15 W-6200 Wiesbaden(DE)

- (54) Waschvorrichtung für den Gummituchzylinder einer Offset-Druckmaschine.
- 57 Die vorgeschlagene Waschvorrichtung für den Gummituchzylinder einer Offset-Druckmaschine besteht aus einem an den Gummituchzylinder 1 schwenkanstellbaren Gehäuse 5 und einer in diesem gelagerten antreibbaren Waschwalze 20. Eine Vielzahl von in Axialrichtung nebeneinanderliegenden Sprühdüsen 32 beaufschlagt mit ihren Sprühstrahlen sowohl den Boden 30 des Gehäuses 5 als auch die Waschwalze 20 hinter deren Berührungslinie mit dem Gummituchzylinder 1. Hinter dieser Sprühbeaufschlagungszone der Waschwalze ist eine Rakel 40 angeordnet, deren Anstellbewegung an die Waschwalze 20 von der Schwenkanstellbewegung des Gehäuses 5 abgeleitet wird.

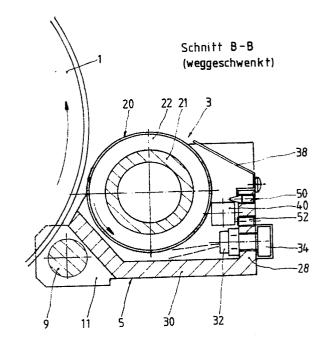


Fig. 2a



## **EUROPÄISCHER** RECHERCHENBERICHT

EP 89 12 2089

EINSCHLÄGIGE DOKUMENTE				
(ategorie		ents mit Angabe, soweit erforderlich, Øgeblichen Teile	Betrifft Anspruch	KLASSIFIKATION DER ANMELDUNG (Int. CI.5)
X,Y	DEUTSCHER DRUCKER. DER DE Seiten 10 - 12; "GUMMITUCWASCHEINR 74-GUMMITUCHWASCHS * Seite 12, Spalte 1 * * Seite	YSTEM GW 74"	1,6,8,2,9	B 41 F 35/06
Y,A	FR-A-2 084 416 (HEIDEL AG) * Seite 3, Zeile 11 - Seite 6	BERGER DRUCKMASCHINEN , Zeile 22; Figur 1 *	2,1	
Υ	GB-A-9 115 94 (E. C. GR * das ganze Dokument *	EMBECKI ET AL)	9	
Α	US-A-2 363 817 (A. TAYL * Spalte 2, Zeile 39 - Spalte	 .OR) e 3, Zeile 24; Figuren 1, 2 *	1	
A	FR-A-2 436 017 (DAINIPE KAISHA) * Seite 4, Zeile 3 - Seite 5,	PON SCREEN SEIZO KABUSHIKI Zeile 8; Figur 1 *	1	
		-		RECHERCHIERTE SACHGEBIETE (Int. CI.5)
				B 41 F
D	er vorliegende Recherchenbericht w	ırde für alle Patentansprüche erstellt	-	
Recherchenort		Abschlußdatum der Recherche	1	Prüfer
Den Haag		14 Februar 91		DELZOR F.N.M.

- X: von besonderer Bedeutung allein betrachtet Y: von besonderer Bedeutung in Verbindung mit einer anderen Veröffentlichung derselben Kategorie

- A: technologischer Hintergrund
  O: nichtschriftliche Offenbarung
  P: Zwischenliteratur
  T: der Erfindung zugrunde liegende Theorien oder Grundsätze
- nach dem Anmeldedatum veröffentlicht worden ist
- D: in der Anmeldung angeführtes Dokument
- L: aus anderen Gründen angeführtes Dokument
- &: Mitglied der gleichen Patentfamilie, übereinstimmendes Dokument